IMIA Code of Ethics

- 1. Interpreters will maintain confidentiality of all assignment-related information.
- 2. Interpreters will select the language and mode of interpretation that most accurately conveys the content and spirit of the messages of their clients.
- 3. Interpreters will refrain from accepting assignments beyond their professional skills, language fluency, or level of training.
- 4. Interpreters will refrain from accepting an assignment when family or close personal relationships affect impartiality.
- 5. Interpreters will not interject personal opinions or counsel patients.
- 6. Interpreters will not engage in interpretations that relate to issues outside the provision of health care services unless qualified to do so.
- 7. Interpreters will engage in patient advocacy and in the intercultural mediation role of explaining cultural differences/practices to health care providers and patients only when appropriate and necessary for communication purposes, using professional judgment.
- 8. Interpreters will use skillful unobtrusive interventions so as not to interfere with the flow of communication in a triadic medical setting.
- 9. Interpreters will keep abreast of their evolving languages and medical terminology.
- 10. Interpreters will participate in continuing education programs as available.
- 11. Interpreters will seek to maintain ties with relevant professional organizations in order to be up-to-date with the latest professional standards and protocols.
- 12. Interpreters will refrain from using their position to gain favors from clients.